



Вестник

Германской Епархии
Русской Православной
Церкви за границей



Дармштадт – престолный праздник 04./17.07.19

4 2019

Издание обители
преп. Иова Почаевского
в Мюнхене



**Бухендорф – «Марфо-
Мариинский»
православный лагерь**

Архиепископ Марк Берлинский и Германский

ПИСЬМО К НОВОИЗБРАННОМУ ПРЕЗИДЕНТУ УКРАИНЫ В. ЗЕЛЕНСКОМУ

Архиепископ Марк Берлинский и Германский обратился с письмом к новоизбранному президенту Украины В. Зеленскому по поводу нападения на православную общину в г. Львове и касательно церковной ситуации на Украине. Передать письмо напрямую в Киев не удалось.

D-56-6442-19-AM-na

Берлин/Мюнхен 6 сентября 2019г.

Президенту Украины
Владимиру Зеленскому

Уважаемый господин Президент,

бращаюсь к Вам как глава Германской епархии Русской Зарубежной Церкви с чувством глубокой тревоги не только за общину и малый храм во Львове, с которым у нас есть личные и духовные связи, но и за мир и взаимопонимание в стране, народ которой выразил Вам мощное доверие, возложил на Вас надежду примирения.

Речь о г. Львове, 115 избирательном округе: Сихівский район. По ходу избирательной кампании на местах депутат Юрій Михальчишин „Свобода“ разжигал национальную и религиозную рознь, которая напрямую затрагивает православных верующих г. Львова. Мы можем сослаться не только на газету „Районка Сихів“ (№ 1, июль 2019 г. - распространяется даром), но и на ужасающие листовки, в которых наверху оскорбляющая священство картинка в духе большевистских карикатур „Геть московского ПОПА!“, а внизу пожелание вешать людей „на деревьях вместо листьев“.

Письмо шло две недели: оно было послано 9 сентября заказной почтой (RT229734428DE), 18 сентября – все еще статус: «передано для митного контролю», и 23 сентября наконец высветилось: «получено».

Убедившись, что письмо получено, Германская епархия передает письмо архиепископа Марка гласности.

Знакомая нам православная община Св. Равноап. Князя Владимира (Львов, просп. Червоної Калини 89), получила место на постройку храма, потом была незаконно вытеснена, а теперь просто гонима. В феврале прошлого года (в связи с подобной волной вражды) храм уже горел. Мы помогли его восстановлению. Сейчас продолжают угрозы, подтвержденные недавно и занесением взрывчатки. В упомянутой газете есть фотография: на стенах храма выведено УПЦ – ФСБ. За последний год не только упомянутый храм, но и сотни приходов УПЦ (глава митрополит Онуфрий) находятся под ударом при попустительстве или даже подстрекательстве политических сил. Не в последнюю очередь таких, которые в Германии – не гордящейся нацистским прошлым – считаются экстремистскими.

В Германской епархии Русской Зарубежной Церкви дружно молятся и трудятся верующие: немцы и белорусы, русские и украинцы, греки, сербы, молдаване... Германская епархия, корпорация публичных прав в Германии, сотрудничает со всеми Поместными Православными церквями и с Германскими государственными инстанциями. Мы живем в Европе. Это не просто географическое название... А Львовский приход УПЦ, о котором речь, не видит исполнения самых естественных правовых норм.

Мы призываем Вас, уважаемый господин Президент, внимательно отнестись как к данному примеру, так и в целом к вопросу незаконного использования церковной тематики в политических целях. Мы призываем Вас противостоять ненависти, ныне семей недопустимым образом между европейскими народами, у которых в действительности общие христианские корни.

Вторая мировая война, в которой сперва побратались, а потом воевали друг с дру-

гом безбожные режимы национал-социализма и большевизма, стоила нашим народам миллионы жизней. Возрождению подобного духа необходимо противостоять.

С молитвенной надеждой в духе мира Христова,

+ МАРК, Архиепископ Берлинский и Германский (д-р М. Арндт)

Преп. Юстин Челийский

ТОЛКОВАНИЕ НА ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ СОЛУНЯНАМ

ПРОДОЛЖЕНИЕ (НАЧАЛО СМ. ВЕСТНИК № 1/2016)

5, 1-2 Христиане проживают свою скоротечную жизнь на земле так, будто они постоянно находятся при конце мира, на краю истории, на Страшном суде. Это переживание целой истории мира от начала до конца, от альфы до омеги, это дар Христовой веры, и в этой вере – знание цели и смысла, и продолжения этого мира. Осознавая себя вечными еще здесь, на земле, и переживая вечную жизнь как дар Христов в здешнем мире, христианин всечасно пребывает как вечный и богочеловечный во все дни своей земной жизни, во все часы, во все мгновения. Каждый миг его жизни – капилляр вечности, всем существом своим связанный с Богочеловеческой вечностью Христовой.

Нет сомнения: начало и конец мира находятся во власти Божьей; а также все, что между началом и концом: всё течение, всё происходящее. И на сколько человек превышает свой ум верой ко Господу, преображая его благодатными силами святых тайн и святых добродетелей во святой ум, в “умъ Христовъ” (1 Кор 2,16), в священный, соборный ум Церкви Христовой, на столько ему яснее и истина, и все таинства Божьи,

которые в ней и с ней. Поэтому христианин и живет в этом мире, как на Страшном суде, поверяя себя и каждую свою мысль, и каждое чувство, и каждое слово, и каждое дело – мерой Страшного суда. Все свое он судит судом Страшного суда.

Этот наш мир неудержимо стремится к своему концу: в бесконечном своём множестве человеческих существ и человеческих судеб, чьи неисчислимые тайны известны одному всеведущему и всевидящему Господу. Поэтому человеческому уму невозможно ни предвидеть, ни, тем более, определить, доказать и знать, когда наступит конец мира. Необходимо, чтобы этот мир, это творение рук Божьих, окончательно вызрел настолько, насколько это предусмотрено предвечным планом Божьим, и только тогда наступит конец света. В этом деле человеческие оценки всегда беспомощны, произвольны и ошибочны. Прежде всего, никто из людей не знает и не может знать, сколько миллиардов человеческих жизней должно пройти в этом мире прежде, нежели исполнится число, положенное предвечным промыслом Божиим о мире. А каждое человеческое существо – какая загадка! ка-

кая тайна! Одному лишь Богу ведома она от начала до конца, сверху донизу. Мы, люди, капельки в бескрайнем океане, чьи берега не в силах различить ни единый человеческий глаз. Ради этого Бог Слово и стал человеком: простереть в божественной бесконечности человека и дать этому новому человеку посредством веры новое сознание и новое знание судеб мира. И мы, христиане, верой в Богочеловека постигаем смысл, цель и конец как мира, так и человека. Богочеловек дал нам все, что нам требуется для нашего верного, безошибочного следования в этом мире по пути к его завершающему моменту, определённом Господним Страшным судом. *Мы достоверно знаем, что день Господень придет внезапно, как тать в ночи.* Для чего так? Для того, чтобы мы неустанно бодрствовали и бдели, пребывая на страже во всю свою жизнь в этом мире силою неугасимого света веры, любви, молитвы и иных святых добродетелей и так, просветленными и лучезарными, достигли бы *дня Господня*. Готовыми к этому *дню Господню*. Каждый день своей жизни в этом мире христианин должен превратить в день Господень, преисполняя его евангельской правдой, евангельской истиной, евангельской любовью, евангельским деланием. Тогда для него грядущий *день Господень* не будет страшен, но мил, благ и радостен.

Последний, конечный день мира будет *днем Господним* в самом прямом смысле слова: он откровенно явит, какими должны были быть *дни* человеческой жизни на земле. И Господь это уже явил Своим пребыванием в нашем земном мире: каждый *день*, который Он провёл в нашем мире, и есть *день Господень*; каждый день, который Он провел в Церкви Его, где Он весь пребывает в святых таинствах и святых добродетелях. Таковы и для нас эти *дни* – *дни Господни*, если мы в течение своей жизни на земле всем своим существом живем в Господе, преисполняясь святыми тайнами и святыми добродетелями.

5,3 Что человек без Богочеловека знает о мире? Лишь одну скорлупу мира, оболочку мира, да и то лишь одной его малой части. А все остальное прикровенно для него и сокрыто. Какие силы и власти, видимые и невидимые, господствуют в мире – кто из людей это знает или может знать? Все наше человеческое знание о мире сравнимо с маленькой свечечкой, со всех сторон окруженной непроглядной тьмою неведения. Эта наша свечечка лишь поверхностно и вскользь освещает наше человеческое существо, и мы, люди, прискорбно слепы к себе самим и прискорбно мало знаем о себе, и ещё менее об окружающем нас мире, в котором движутся, живут и умирают миллиарды и миллиарды приметных и неприметных существ. С тех пор, как грех вошел человеком в мир, весь порядок мира пошатнулся и смешался: ничто не на своем месте, ничто не на своем пути – утеряны и начала, и концы мира. Шатание и хаос – такова жизнь человека в мире, лежащем во грехе и зле. И всё потому, что люди не определили цель мира и человека, смысл мира и человека, ценность мира и человека, божество мира и человека. Одни лишь ложные ценности, ложные цели, ложные идеалы. И во всё это погружён человек без Христа. Помраченные грехом – ибо грех отделяет душу от Бога Логоса – люди, как правило, упорно противятся Христу, потому что грех их Ему противится, ведь Христос сокрушитель греха. Людям, творящим зло, тьма милее света, который они сознательно ненавидят и которого бегут (ср. Ин. 3,19-20). Отложившись грехом от Творца и Бога мысли, люди блуждают мыслями (ср. Рим. 1,21) и неустанно создают теорию за теорией о мире без Бога и о тщетности Бога. И оно все так: на пути без Бога, по пути следования к Страшному суду. Не только без Бога, но и против Бога. И с ними кочует праисконная ложь о Боге, ложь, которую измыслил о Боге „отец лжи“ Сатана, и эта ложь, по сути, есть средоточие всех их безбожных и богоборческих учений. Ими и с ними эта ложь дойдет даже до Страшного суда, до *дня Гос-*

подня. В последние дни они особенно громгласно будут хулить Христа Бога, отвергая Его божественную правду о мире и о конце мира. Устраивая мир без Христа и против Христа, они во весь голос будут кричать, как снискали міру миръ и безопасность, и благоденствие. И как раз в тот момент, когда они будут орать миръ и безопасность! – тогда внезапно постигнетъ их пагуба, подобно какъ мука родами постигаетъ имущую в утробѣ; и не спасутся.

5,4 Но вы, братія, не во тьмѣ, чтобы днь нечаянно засталъ васъ, какъ тать: у вас есть свѣтъ жизни, который никакая тьма не в силах ни отнять, ни помрачить, если только вы будете постоянно поддерживать его верой и любовью, и молитвой, и постом. Для нас, христиан, есть лишь один в мире подвох, расплох и опасность: грех. Ибо мы знаем, что грех – единственная аномалия и противоестественность в этом Божьем мире и поэтому неожидан для богообразного создания Божьего, человека; и еще знаем, что грех — весь от Сатаны и потому представляет единственную реальную угрозу для человека в этом мире, а возможно, и в иных мирах. Мы знаем Господом, знаем Святым Евангелием Его, чего хочет от нас Бог и на что нацелен Сатана наперекор нам, ибо знаемъ, что Сатана замышляетъ (2 Кор 2,11). Поэтому мы постоянно на страже всех его козней и искушений, которыми он нам коварно и лукаво навязывает свои грехи, свои ехидства, а в них и самого себя. Но мы выступаем против него во всеоружии Божьем, которым нас чудный Господь Христос оснащает в Церкви Своей: святыми тайнами и святыми добродетелями. Благодаря им не дремлем и бдим, воинствуем и воюем, героически побеждая всех поднебесных духов зла (ср. Еф. 6,11-18). Христом, который святыми тайнами и святыми добродетелями пребывает в нас, мы побеждаем Сатану, который противостоит нам и который грехами и страстями вселяется в нас. О нас борются Христос Господь и Сатана-грехотворец. Сатана мог бы

застать нас врасплох и одолеть, не будь Господь наш с нами, Господь, Который знает все его изощрения и дает нам божьи средства, чтобы мы отогнали тех от себя прочь, одолели и победили.

5,5 Мы, христиане, не только обладаем истинным светом, но мы сами сыны свѣта, ибо мы духовно родились от Единого Истинного Света, от Единого Истинного Бога и Господа Иисуса Христа (ср. Ин 1,19-13). Да, истинный Бог одновременно и Истинный Свѣтъ. И с тех пор, как Истинный Бог посетил наш земной мир, с этого самого момента в нем и пребывает Истинный Свѣтъ. Поэтому и сказано в Святом Евангелии: Истинный Свѣтъ уже свѣтитъ (1 Ин 2,8). Почему Господь Христос – Истинный Свѣтъ? Потому что Его ни тьма смерти, ни тьма ада не смогли помрачить и угасить. Единственный Свѣтъ, который ни тьма смерти не смогла угасить, пока Господь лежал мертвым в гробу, ни тьма ада не смогла объять, когда Господь со Своей человеческой душой сошел в ад и благовестил Свое Евангелие всем, кто был в аду. Все остальные же источники света в человеческом мире ложны—каждого из них угасит ничто иное как смерть. Поэтому Господь Христос единственный в человеческом роде мог с полным правом сказать о себе: Я свѣтъ міру —кто послѣдуетъ за Мною, тотъ не будетъ ходить во тьмѣ но будетъ иметъ свѣтъ жизни (Ин 8,12). Все, что не Христос и что не от Христа, несет тьму человеческому миру. Только люди, следующие за Христом, который есть Свѣтъ всего мира, могут знать дорогу мира и знать, куда этот мир грядет: к какому концу и какому исходу.

Как люди из сыновъ тьмы, греха и смерти становятся сынами свѣта? Верой в Господа Христа, ибо эта вера в Единственный Истинный Свѣтъ. Это нам открыл сам Господь Христос, сказав: вѣруйте въ свѣтъ - πιστευετε εις το φως - да будете сынами свѣта (Ин. 12,36). И ещё: Я принесъ свѣтъ въ міръ —да ни единъ, кто вѣруетъ въ Меня, не остался бы во тьмѣ (Ин 12, 46).

Христиане, живя верой в Господа Христа, ходят во свете, как и Он сам в свете (ср. 1 Ин. 1,7). Облекшись силою святых тайн и святых добродетелей в Господа Христа, мы, действительно, превращаемся в орудие света (ср. Рим. 13, 14.12) и таким образом разгоняем всякую тьму греха, смерти и дьявола. Сыны свѣта, христиане, в то же время и сыны дня Господня, который ведет их. через все дни жизни их, превращая эти дни в дни Господни неугасимым светом Своей Божественной Истины, Божественной Правды, Божественной Любви: светом Своего Божества.

Кто такие сыны тьмы, сыны ночи? Добровольные слуги греха и зла. Ибо грех есть тьма, единственная безусловная тьма. Действительно, всё тьма вне Христа, без Христа. И люди, которые вне Христа и без Христа, не только во тьмѣ, но и сами тьма; а с верой в Господа Христа становятся свѣтомъ въ Господѣ, почему и живут, какъ чада свѣта (ср. Еф. 5,8). Единственный выход из нашей тьмы – вера в Истинный Свѣтъ: Богочеловека Христа и в жизнь по этой вере. Вывод отсюда: только вера во Христа истинно просвѣтляетъ и просвещает. В ней истинное просвѣтленіе, единое и единственное, ибо оно освящает все пути к Бессмертной Истине, к Бессмертной Правде, к Бессмертной Любви и этими путями ведет в Царство Небесное, в Царство Божье. Кто истинно просвѣщенъ? Тот, кто живет верой Христовой. Ибо живет истинным, неугасимым, непреходящим светом, который любую ночь обращает в день и любую тьму – в свет.

5,6 Итакъ, не будемъ спать, какъ иные, но будемъ бодрствовать и трезвиться. От страстей и сластей этого мира очи нашей души и совести смежаются и подѣргиваются смертным сном. Такие души и такие совести не имеют понятия об истинном смысле мира и себя самих, не знают, ради чего они в этом мире. Добровольно помрачѣнные грехолюбием и сластолюбием, они не знают истинного Бога, поклоняясь и служа ложным богам. Ложь в них, пришед-

шая грехами, не позволяет им зреть истину, вечную истину, разлитую в мире и целиком олицетворенную в Едином истинном Боге и Господе Иисусе Христе. Усыплѣнные сластолюбием и самолюбием, язычники пребывают узниками потусторонних сил зла и нечистых духов и жертвой ложных теорий и идей, которые роятся в суетных их умах, как черви в тленном трупе.

Мы же, христиане, бодрствуем и бдимъ. Как бдимъ? Прежде всего верой, ибо верой постигаем Единого истинного Бога и верой Его в себе сохраняем; верой постигаем весь путь души нашей от времени в вечность, от Земли в поднебесье; верой живѣм всем божественным, бессмертным, вечным; верой достигаем вечной истины, а она никогда не дремлет, но постоянно бдит в нас, или мы ею; верой мы становимся праведными, ибо она открывает нашей душе вечную правду, которой проникнуты все наши помыслы, все наши чувства, все наши дела. Еще мы, христиане, бдимъ верой на молитвенном бденіи души нашей: чтобы душу нашу не исхитили ни страсти, ни грехи, ни искушения, ни смерти, ни духи зла; ибо молитва – живой огонь, который всех их пополяет или прочь от нас отгоняет. Молитва будит нашу совесть, не позволяя ей ни заснуть, ни задремать, делает её на всякий час бдительной, соединяя с небом и Господом. Помимо этого мы бдимъ постом, чтобы в твердыню нашей души не проникли супостаты сластей и сластолюбия и не похитили бы вечные ценности души. Мы бдимъ также и евангельской любовью, дабы ненависть не совлекла бы нашу душу в некую духовную смерть и тем самым не помрачила бы очи души нашей и не умертвила бы очи совести нашей.

Так мы, христиане, бдимъ каждую святою добродетелью, ибо святые добродетели Божественной силы бессмертны и непреходящи и неизменно поддерживают нас в бодрствовании. Однако, как только разленимся в святых добродетелях, тут же нападает дремота на нашу душу, так что она все меньше замечает зло и все меньше его

остерегается. А если попускаем себе эту лень, душа от дремоты неприметно погружается в крепкий и глубокий сон, во время которого её опустошают грехи и разные духовные смерти, и в ней заводятся черви порока и страсти, которые беспощадно её точат, истончают и умерщвляют.

5,7 Будучи по природе своей тьмой, грех не терпит света; и зло также, ибо оно всегда порождение греха. И грех, и зло бегут света и с радостью множат во мраке сласти и страсти. На самом деле, непроглядная ночь легла на наш мир по вине человеческого греха; и в этой ночи люди бесстыдно упивались сластями и страстями до изнеможения. Но когда с Господом Христом Истинный Свет сошёл на нашу земную ночь греха, зла и смерти, тогда воссиял в нашем земном мире свет Божественной Истины, божественной Правды и божественной жизни. Однако грехолюбивым людям тьма всегда милее света, потому как их дела злы, и они любят укрываться тьмой, дабы дела их не сделались явными. Ибо каждый, творящий зло, ненавидит свет и не стремится к свету, чтобы не подвергнуться осуждению. Осуждаются дела его, ибо они злы. А творящий истину стремится к свету, чтобы явны были дела его, ибо они соделаны в Боге (ср. Ин. 3,19-21)

Светом своих евангельских добродетелей христиане попают в себе самих и рядом с собой тьму греха, смерти и всякого зла. Им не страшна никакая смертная тьма, ибо в нее они вносят неугасимый свет воскресшего Господа, который ни вся тьма смерти, ни вся тьма греха, ни вся тьма ада не могут поглотить. Каждый грех всегда источает тьму; и чем больше грехов в человеке, тем больший мрак на совести его, в уме, во всей душе. Ночь в душе, ночь в мире — и грехолюбивый человек наслаждается своими сластями, опьяненный ими. Опьянение грехолюбием самое опасное для человеческой природы и самое убийственное: этим опьянением человек убивает все божественное и возвышенное в себе и в окружающем его мире. Упорно грехолюбивые

люди не позволяют проникнуть в их душу покаянию, которое всегда несет свет раскаяния, самоосуждения и самобичевания, так что уже при свете предстаёт перед человеком вся мерзость и весь ад его души. Иногда доводится таким душам, когда по промыслу Божьему искушение лавиной обрушивается на них, воспрянуть из глубокого помрачения и вырваться из своей тьмы.

5,8 Но мы, христиане, мы сыны дня, дня Христова, который вошёл Христовым пришествием в наш земной мир и никогда не зайдёт: вечный дѣнь Вечного Света - Солнца Правды, Богочеловека Христа, этого Незаходящего Света для всех человеческих миров. Этот чудный Свет далеко-далеко, вплоть до ада, разгоняет всякую тьму греха, смерти и зла. Рожденные от этого Света, христиане, — сыны вечного дня Христова и поэтому всегда бодры и бдительны для всякого Божественного добра и истины, и правды, и любви, и молитвы. Облекшись въ броню вѣры и любви и в шлем надежды на спасение, они отражают все огненные стрелы нечестивого, которые он насылает на них в виде разных искушений. Если вѣра — первая броня души и совести нашей, а любовь — вторая броня, то нет такого греха, который мог бы проникнуть и остаться в них, ибо свет божественный, источаемый ими, грех этот сокрушает. Сквозь все ночи, которые наводят на нас видимые и невидимые христорборцы, мы, христиане, прокладываем свой путь в неизменной надѣждѣ на спасение силою всемилосердного и всечеловеколюбивого Спаса Христа. Эта надѣжда на спасение — шлемъ на главе души нашей, который её оберегает от всякого уныния, страха, боязни, малахольности, отчаяния, изнеможения. Какие бы испытания и сколько бы их не выпало нам, наша надѣжда всегда сильнее их, потому что нам полагает её в сердце и там сохраняет всемогущий и все-дивный Утешитель Благий.

Продолжение следует...

О ТАЛАНТАХ И ИКОНОПИСИ

Господь произнес притчу о том, как хозяин раздал таланты своим рабам сообразуясь со способностями каждого. По прошествии некоторого времени он потребовал от них отчета и награждал тех, кто заработали столько же, сколько получили. Но того, кто ничего не делал и принес только полученный им талант, он подверг строгому наказанию. Хозяин тот – Господь Бог, таланты – Его дарования, рабы – люди. Дает Господь дарования духовные, дает отдельным людям, дает и целым народам.

До пришествия Христа слова Божий были вверены Израилю. Когда заколебался Израиль в вере, когда стала падать Иудея, воззвал пророк Варух, ученик пророка Иеремии: «Сия книга повелений Божиих и закон, пребывающий во век. Все держащиеся ее будут жить, а оставляющие ее умрут. Обратись, Иаков, возьми ее, ходи при сиянии света ее! Не отдавай другому славы твоей и полезного для тебя чужому народу. Счастливы мы, что мы знаем, что благоугодно Богу» (Варух 4, 1-4).

Однако Израиль не пребыл в завете Божиим, и, отвергшись Сына Божьего, отпал от Бога. Господь основал новозаветную церковь Свою в которую вошли многие бывшие языческие народы. Особою хранительницей Православия, после победы христианства над язычеством стала Византия, в которой Вселенские Соборы и святые отцы Церкви установили точное изложение догматов веры и православное учение.

После же падения Византии православная вера наиболее хранилась русским народом, к тому времени уже вполне впитавшем ее в себя. Народный быт и государственные законы, обычаи, все имело в своей основе веру православную или согласовалось с ней. Одним из олицетворений православной веры являются наши храмы и ими покрыта была вся русская земля.

Сам храм есть уже изображение невидимой вселенской Церкви, о которой мы говорим в Символе веры: «Во единую, святую, соборную и апостольскую Церковь». Посему и называются наши храмы церквями. Возвышающийся над церковью купол указывает нам устремление к небу и напоминает нам о небесных сводах, под коими возносится наша молитва к Богу. Он напоминает нам небо невидимое, горнее царство Божие.

Храмы украшаются иконами. Иконы не простое изображение какого-нибудь лица или события. Икона есть символ невидимого. Если видим нам внешний облик Христа, Его угодников, то икона должна изображать и их внутренний Облик – их святость. Даже светские изображения часто олицетворяют нам ту или иную идею. Возьмем, например, известный памятник Петра Великого в Петрограде, где он изображен на коне высоко поднявшего своего всадника, что изображает, насколько высоко он поднял Россию во многих отношениях. Многие другие памятники изображают ту или иную идею. Если так в искусстве светском, тем более должно быть тоже в духовном, где изображается высшее, небесное, духовное.

Икона не есть портрет; портрет изображает только земной облик человека, икона же изображает и внутреннее его состояние. Даже если изобразить только внешний облик – в разные моменты изображения будут все различными. Блаженнейший митрополит Анастасий (Грибановский) рассказывал, как будучи студентом духовной Академии, он с другими своими сверстниками был в Кронштадте на богослужениях праведного отца Иоанна. И когда отец Иоанн заканчивал литургию вид у него был светло озаренный, словно у Моисея, когда он сходил с горы Синайской. Через некоторое время отец Иоанн принимал их у себя в келье и был, как обычный человек. Да и Сам Гос-

подъ наш Иисус Христос однажды показал нам Свою Божественную славу на горе Фаворе, а в остальное время он казался обычным человеком, и люди удивлялись, откуда у Него такая сила и чудеса.

Икона должна изображать не только внешнее, но и внутреннюю жизнь, святость и близость к небу. Главным образом это изображается в лице и его взгляде, а в соответствии тому должна писаться и остальная часть иконы. На изображение состояния духа, скрытого под плотью и направлялось все внимание наших православных иконописцев. Чем лучше это удавалось, тем лучше являлась икона. Часто бывали притом недостатки изображения тех или иных частей тела, не потому что это делалось сознательно иконописцами, а потому что достижение главной цели не всегда позволяло им обратить достаточно внимания на второстепенные стороны. Впрочем, если даже делать обычные снимки, особенно неожиданные, то несомненно на многих бы получились неестественные положения тел человеческих, которые мы обычно не замечаем.

Нельзя написать икону, только изобразив внешний облик тела, но на ней должны отображаться невидимые подвиги и сиять небесная слава. Это в совершенстве может сделать тот, кто сам живет духовной жизнью, и кому понятны и близки жития святых. Посему наши древние иконописцы всегда то делали и готовились к тому постом и молитвою. Многим так написанным иконам Господь дал чудотворную силу.

Конечно, каждая икона после освящения должна почитаться и к ней нельзя относиться пренебрежительно и непочтительно, почему мы воздержимся от суждений об иконах, уже стоящих в храмах, но всегда стремиться должны мы к лучшему, а самое главное не столько обращать внимание на внешнюю красоту икон, сколько на их духовность. Иконы же, явно не удовлетворяющие требованиям православной иконописи, нельзя ставить в храмах и даже иногда в домах.

Икону могут писать не все обладающие искусством и способностью к писанию. Часто настроение того, кто пишет икону, и желание послужить Богу имеет больше значения, чем само искусство писания. После Петра Великого в России, вместе с тем хорошим, что принесено с запада, вошло и многое новое, чуждое православному духу влияние, которому подпала значительная часть образованного русского класса, внося в творения их многие бесполезные, нехорошие новшества. Частично это отразилось и в иконописи. Вместо подражания древнерусским иконописцам, стало господствовать подражание чуждым православия художникам запада. Новые изображения хотя и были очень красивыми, но не соответствовали духу иконописи. Чуждый православию дух стал внедряться в России и постепенно расшатал ее.

К нам сейчас обращены слова пророка: «Не отдавай другому славы твоей, и полезного для тебя чуждому народу». Как в жизни, так и в церковных обычаях мы должны вернуться к тем твердым и чистым основам, на которых строилась и держалась Россия. Отображением их является и наша иконопись. Не в чуждом для православия духе должны писаться иконы для наших храмов. Неверно думают те, кто утверждает, что православные иконы должны обязательно писаться темными и с неестественным положением тела. Древние иконы писались яркими светлыми красками и со временем стали темными, от времени и нашедшей веками пыли. Но вместе с тем надо помнить, что действительно многие святые были смуглыми, проводя жизнь свою в жарких пустынях и что действительно у многих тела были истощены многолетними подвигами. Славились они не земной, а небесной красотой. Да помогут они своими молитвами, чтобы наши храмы были отображением небесной славы, а паства наша объединилась в искании царства Божия и как своим храмом, так и жизнью проповедовала истину православия. ■

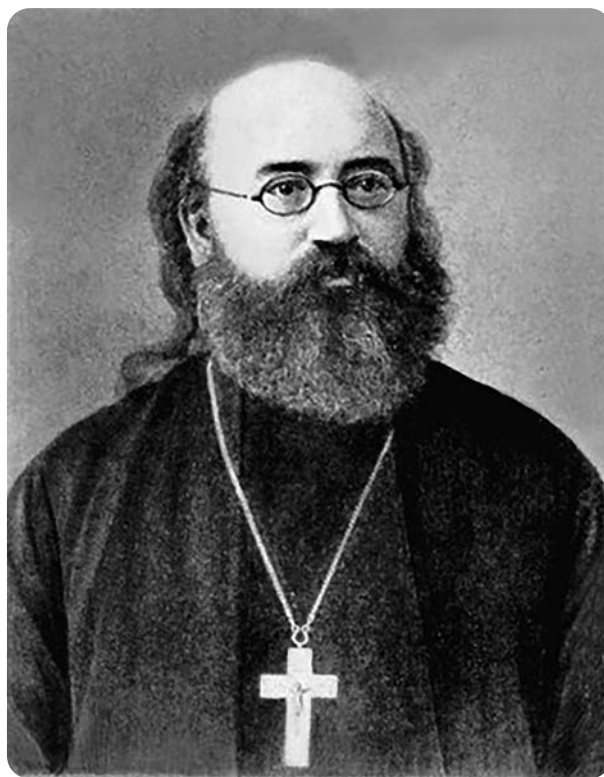
БУДЬ ДОСТОИН ХРИСТА, ХРИСТИАНИН!

СЛОВО В НЕДЕЛЮ 15-Ю ПО ПЯТИДЕСЯТНИЦЕ

Что вы думаете о Христе? Чей Он Сын?

(Матф. 22, 42)

Авреи ожидали Христа. На Него они возлагали все свои упования, от Него надеялись получить спасение и счастье. Но, как мы знаем, они счастье понимали, как земное владычество, а Христа представляли царем еврейским, земным завоевателем. На поставленный вопрос Господа: «*Что вы думаете о Христе? Чей Он Сын?*» законники и книжники еврейские быстро и уверенно ответили: «Давидов». Они знали и хранили букву Священного Писания, но духа его не разумели. То правда, что Иисус Христос, согласно предсказаниям пророков, должен был прийти и родиться от колена Иудова, из рода царя Давида. Это было предсказано милосердием Божиим, чтобы люди, в числе прочих признаков пришествия Спасителя, имели бы и этот, всем видимый и доступный, т.е. Его происхождение по плоти от такого рода, который, как царский и славный, всем решительно известен. Книжники же и законники, и большинство евреев обращали внимание только на то, что Христос будет из рода царского; они не могли оторваться от буквы. Наименование рода, из которого произойдет Спаситель, царским давало им надежды, что Христос-Мессия будет царем — завоевателем и покорит евреям весь мир. И вот, Спаситель, получив ответ от книжников о том, что Христос есть Сын Давидов, из слов самого царя Давида показывает им, что Христос есть не только Сын Давидов по плоти, но Он есть Вечный Сын Божий, Господь и Бог, ибо Давид в псалме говорить: *рече Господь Господеву Моему...*, т.е. Бог Отец, Господь, говорить Сыну Своему, Господу: *седи одесную Мене*, т.е. Ты равен Мне, и Я положу, покорю *всех врагов Твоих к ногам Твоим...* (Пс. 109, 1)ю



Нужно ли нас теперь спрашивать: «как вы думаете о Христе? Чей Он Сын?» Мы, христиане, мы, верующие люди, мы, сыны Церкви православной, веруем и исповедуем, что Христос есть Сын Божий, Он есть наш Господь и Бог. Пусть враги Его, враги Церкви, еретики, сектанты, вольнодумцы говорят и учат, что Он есть только Учитель, или что Он неравен Отцу, или что Он — простой человек. Слова эти страшно и выговорить. Таковым упорным в заблуждении Церковь возлагает анафему, таковых Бог покорит к ногам Сына Своего, таковые постыдятся и устроятся, когда Христос Господь придет опять на землю во славе Своей судить живых и мертвых. Для нас — непреложная истина нашего символа, в коем возглашается, что мы веруем в *единого Господа Иисуса Христа, Сына Божия, Единородного, Света от Света, Бога Истинного от Бога Истинного*.

Однако, в чем же разница нашего исповедания от исповедания тех, которые при-

знавали Христа только Сыном Давыдовым или признают Его и ныне только Сыном Человеческим?

Разница, конечно, огромная, величайшая, несказанная; как небо от земли, как огонь от воды, как день от ночи, отличается от лжи и суемудрия наше исповедание, наша вера. Бог — вечен, всесовершен, неизменяем, Бог есть Дух. А человек — существо временное, несовершенное, изменчивое, он есть плоть. Можем ли мы, признавая Христа Господом и Богом, делать жизнь свою недуховною, рассчитывать ее только на время земного существования? В таком случае, к чему же тогда наша вера? К чему тогда признание Христа Сыном Божиим? Или он нам нужен только для земли? Или после могилы мы прекратим свое существование? Или небесная жизнь для нас не существует? Но тогда ведь смерть будет нашим богом и владыкою; тогда земля будет нашим единственным местом обиталища; тогда, если не правы, то, по крайней мере, более, чем мы, последовательны те, которые признавали Христа только Сыном Давыдовым и на Него возлагали только земные надежды.

Спросите и скажете: к чему об этом речь и что она значить? Отвечаем: речь эта теперь очень и очень нужна, и напоминать о ней теперь очень, очень полезно. Что Христос есть Сын Божий, пусть это будет не на словах, а на деле. А ныне какие учения раздаются и о какой жизни говорят различные учителя, желающие быть руководителями народа? О жизни не духовной, не вечной, а о плотской, о временной, земной, а не о небесной. Оттого и дела их — плотские, а не духовные, ибо *не собирают от терновника винограда*. Припоминается случай, описываемый в Евангелии. Некто обратился к Иисусу Христу с просьбою: *«Учитель, повели брату моему разделить со мною имение»*. Может быть, дело здесь было справедливое, может быть, и просьба была невинная. Но Иисус Христос ответил: *«Человек, кто меня поставил судьей или разделяющим между вами?»* А затем из этого слу-

чая Господь вывел для Своих последователей нравоучение: *«берегитесь любостяжания, ибо жизнь человека не зависит от изобилия имения его»* (Лк. 12, 13-15).

И ныне раздаются такие же речи и такие же пожелания. Говорят много о земле, о разделе имущества, об уравнивании имущественных прав, о заработной плате, о законах и часах работы. И ныне многие желали бы, чтоб именно христианство все эти вопросы разрешало. Думают и говорят: ведь все на земле надо поделить поровну, по справедливости, отчего же Христова вера об этом молчит?

Отчего, в самом деле? А оттого, отчего и Спаситель не стал разделять имений, ибо это дело временное, ибо никто не делал христианства судьей в имущественных спорах. Но есть в христианстве вечное, *единое на потребу* (Лк. 10, 42), и если это вечное исполнишь, то и временное чрез это самое устроишь во благо. Вечное — дух, вечное — угождение Богу, вечное — исполнение воли Божией и заповедей Господних, вечное — спасение души. Когда ты исполнишь заповедь: *«берегитесь любостяжания»*, когда ты будешь помнить, что *«жизнь человека не зависит от изобилия имения его»*, — тогда и в делах временных, в разделении имений ты будешь и справедлив, и милостив, и уступчив, тогда не потребуешь, чтобы кто судил или разделял тебя.

А если Христа будешь признавать только Сыном Человеческим, если, по подобию древних евреев, ты будешь от Него, как от Сына Давидова, ожидать только устройства дел царства земного, — то и жизнь вечную потеряешь и земную не устроишь, а еще больше расстроишь, ибо для неё не будет руководства вечного, ибо где люди, там и страсти, ибо где одно земное, там одно греховное.

Христианин! Твой Христос есть Сын Божий. Он тебе указывает и волю Божию, и жизнь по-Божьи. Твой Христос есть Превечный Бог. Ищи же вечного, а не временного. Будь достоин Христа твоего! Аминь.

1907 г.■



ЛАНДСХУТ - МЮНХЕН

В субботу 12/25 мая архиепископ Берлинский и Германский Марк совершил богослужение в Свято-Николаевском приходе Ландсхута. За всенощной ему сослужили настоятель храма иерей Валерий Михеев и иеродиакон Феодосий из Монастыря преп. Иова Почаевского при местном диаконе Александре Беляке. После всенощной священнослужители вместе поужинали.

В воскресенье 13/26 мая вместе с владыкой Марком в Ландсхут приехали иеромонах Иов из мюнхенского монастыря и протодиакон Варфоломей Базанов, а также двое прислужников из Кафедрального собора. Вместе со священником Валерием и иеродиаконем Феодосием они совершили Божественную литургию. На малом входе архиепископ Марк награждал иерея Валерия Михеева правом ношения золотого наперсного креста за усердные труды в окормлении приходов в Ландсхуте и Ингольштадте. В конце

литургии владыка пояснил, что посещает эти приходы не в их престольный праздник, поскольку в епархии существует еще несколько больших приходов, посвященных святителю Николаю. Затем протодиакон провозгласил многолетствование священноначалию, присутствующим клирикам и мирянам. В завершение литургии о. Валерий преподнес архиерею в дар от прихода икону Пресвятой Богородицы. После богослужения прихожане пригласили всех собравшихся на праздничную трапезу.

Вернувшись в мюнхенский монастырь, после вечерни воскресного дня архиепископ Марк пообщался с братией монастыря.

СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

На следующее утро, в понедельник 14/27 мая архиепископ Марк вылетел на Святую Землю с паломнической группой Германской епархии, насчитывавшей 48 человек. На Святой Земле к группе присоединились восемь паломников из Англии.

Паломничество на Святую Землю

В этом 2019 году в мае нам, Билефельдским и другим паломникам из Германии, Англии и Швейцарии, по милости Божией, было дано побывать на Святой Земле. Паломническую поездку возглавил правящий архиерей Германской епархии архиепископ Марк, группу сопровождали протоиерей Петр Штурм из Швейцарии, настоятель Спасо-Преображенского храма Билефельда протоиерей Димитрий Исаев, иерей Сергей Воинков из Кельна, а также чтецы и певчие.

Нам удалось посетить главные святыни христианства, пройти с Евангелием в руках по местам земной жизни и искупительной смерти Господа нашего Иисуса Христа. Несмотря на плотное расписание, мы успели побывать в большей части мест, где происходили описанные в Евангелии события.

Невозможно описать все чувства от пребывания на Святой Земле, но хочется поделиться

самыми трогательными моментами нашего паломничества.

С нетерпением и трепетом ждали мы того дня, когда сможем ступить на Святую Землю, будем дышать воздухом, каким дышал наш Спаситель, увидим на своих ногах ту же пыль...

И вот мы уже на Елеоне, на месте Вознесения Спасителя – здесь началось наше паломничество. В Спасо-Вознесенском монастыре нас встретили очень радушно. После размещения в отеле рядом с монастырем, мы смогли присутствовать на вечернем богослужении, а после службы поужинали в гостинице. Нужно отдать должное ее хозяевам: несмотря на то, что проживали мы на арабской территории и хозяева гостиницы были также арабы, в столовой они поместили иконы Господа Иисуса Христа и Пресвятой Богородицы. Вообще, отношение к нам было очень дружелюбным.

Дни нашего пребывания на Святой Земле совпали с празднованием рамадана. Рамадан – это священный для мусульман месяц, в течение которого они должны соблюдать пост. Есть и пить запрещается в светлое время суток, а с наступлением заката начиналось шумное застолье местных жителей... Сегодня мы с улыбкой вспоминаем, что уснуть в те дни нам удавалось чаще всего на рассвете, когда уже нужно было вставать. Но Господь давал нам необходимые силы, несмотря на недостаток сна.

На следующий день после приезда нам посчастливилось побывать в Храме Гроба Господня. На этом самом месте был распят, погребен, а затем воскрес Иисус Христос. При входе в храм слева находится расколотая колонна, из которой в 1549 году в Великую субботу Благодатный огонь вышел для православных, не допущенных в храм. У входа в храм мы приложились к Камню Помазания, где тело Иисуса Христа подготавливалось к погребению, и поднялись на Голгофу. Там, пре-

клонив колени и воспевая тропарь «Кресту Твоему поклоняемся, Владыко, и святое Воскресение Твое славим», мы смогли коснуться скалы, приложиться к месту, где Христос пострадал за род человеческий. Затем мы поклонились священному ложу, на котором некогда пребывало израненное нашими грехами пречистое Тело Царя всех царей. Завершился этот день ночной литургией у Гроба Господня. Принять участие в литургии и причаститься Святых Христовых тайн в Храме Гроба Господня в Иерусалиме – мечта любого христианина!

Неизгладимое впечатление произвело на всех нас место при выходе из Судных врат Иерусалима, где стражники вторично прочитали обвинительный приговор Христу.

«Назывались они Судными потому, что до этого места рядом с осужденным шел служитель Претории с приговором; до Судных врат приговор еще мог быть обжалован, но после их пересечения служитель вешал на шею осужденному приговор, который уже не подлежал обжалованию. Отсюда и название – врата Осуждения или Судные.»¹ Для пересмотра было достаточно одного голоса мужчины старше 30 лет в защиту осужденного. Однако он не прозвучал. Сопутствовал и затем стоял у Креста св. апостол Иоанн – но тогда ему было всего лишь 16 лет.

Нельзя не рассказать о подъеме на гору Искушения. Температура воздуха в тот день поднялась до +41°C. Владыка Марк предложил тем, кто не был уверен в своих силах, остаться внизу – а тем, кто решится на восхождение, совершать его с Иисусовой молитвой. На гору мы поднялись в полном составе – и, следуя совету владыки, читали Иисусову молитву, не замечая ни жары, ни тягот

подъема. Чтение Евангелия и проповедь владыки Марка помогли нам перенестись мыслями во времена Иисуса Христа и прочувствовать повествование о том, как Спасителю явился дьявол и искушал Его, суля Ему все царства мира. Иисус ответил ему: «Отойди от Меня, сатана». Для нас это должно служить примером стойкости и непоколебимой веры, особенно в нынешние времена.

Мы счастливы, что нам довелось совершить омовение в священных водах реки Иордан, в которой крестился Господь.

Несмотря на плотный график нашей программы, владыка позже дал нам возможность окунуться и в воды Средиземного моря, что придало нам новые силы.

Завершением нашего паломничества стало участие в праздновании Вознесения Христова в Елеонском Спасо-Вознесенском монастыре. На территории монастыря находится то место, на котором, согласно преданию, стояла Богородица во время Вознесения, а также место Первого и Второго обретения главы Иоанна Предтечи. По окончании богослужения в обитель прибыл Патриарх Иерусалимский Феофил, чтобы лично поздравить всех собравшихся с праздником.

Невозможно описать все детали паломничества в подробностях: здесь перечислена лишь малая часть событий и святых мест, которые нам посчастливилось посетить в эту поездку. Эмоции от увиденного переполняют душу, а полученная информация до сих пор осознана не до конца.

Находясь на Святой Земле, острее ощущаешь свою греховность и чувствуешь, что не достоин ходить по земле, по которой ходил Спаситель. В переходах знойной пустыни и восхождениях в горы нам понадобились смирение и работа над собой.

Иногда вечерами после ужина мы собирались вместе, чтобы поближе узнать друг друга. И

¹ rok-dortmund.de/2010-01-29-10-07-01/-1/2.html

было жаль расставаться, когда пришло время возвращаться домой.

Хочется от всей души поблагодарить нашего дорогого владыку, мать Сусанну, монахиню Гефсиманского монастыря, которая была нашим гидом и всех организаторов нашей поездки. Большое спасибо всем участникам за атмосферу поддержки и взаимопомощи.

Невозможно переоценить пользу, которую мы получили. После поездки на Святую Землю читаешь Евангелие по-новому: мысленно переносясь в места описываемых событий. Самое главное: нам удалось проникнуться духом Святой Земли, поклонившись святым местам и припав к святыням, связанным с земной жизнью Иисуса Христа. И, если Богу будет угодно, мы будем готовиться к новой поездке.

Лариса Тиссен, Спасо-Преображенский приход Билефельда

ГЕРМАНИЯ

Кёльн: Православный молодежный съезд

В Кельнском приходе Св. Пантелеимона с 29 мая по 2 июня прошел XVIII съезд православной молодежи.

Тема этого года – «Христианство и наука» – собрала большую аудиторию, более 90 человек. Было очень интересно пообщаться с людьми, профессионально связанными с разными областями науки и инженерии, узнать, как они смотрят на события, описанные в Библии. Лекторы поделились с молодежью результатами своих исследований: излагая свою точку зрения, они подкрепляли ее цитатами, ссылками, сопровождали остроумными замечаниями. Порой и слушатели, обсуждая доклады, обменивались интересными суждениями; иногда разговоры продолжались и за трапезой, и после нее, в свободное время. Не всегда среди друзей или в семейном кругу нам удастся найти тех, с кем можно обсудить подобные темы. Здесь же, на съезде, для таких диалогов о науке и вере были представлены все возможности.

В наше время каждый человек живет в бесконечном потоке информации, каждого окружает множество людей, в поле зрения попадает огромное число событий. Нас, православных христиан, многим трудно понять: «Как, живя в XXI веке, можно верить в Бога? Мир, формировавшийся миллионами лет, был сотворен

за шесть дней? Сначала появился свет, потом Солнце? Бог затопил всю Землю из-за того, что люди были нехорошими? У тебя что, небесная твердь вместо мозгов?» – спрашивает коллега. На эти выпады нельзя ответить просто: «Я не думаю, я верю», потому что к тебе отнесутся как к ограниченному человеку.

С кем обсудить эти темы?

С друзьями-атеистами? – Им неинтересно.

С семьей? – Чаще всего тебя неправильно поймут: «Ты что, еретик?»

Многие из нас нашли ответы на свои вопросы, приехав на съезд православной молодежи. Ученые и священники всесторонне раскрыли для нас тему отношений науки и христианства в разные эпохи и в разных странах, прочитав доклады о Библии и дарвинизме, об античной философии, об антропологии, о квантовой физике, о научном атеизме и об учениях святых отцов. После лекций проводились дискуссии, можно было обсуждать сложные и спорные темы, задавать вопросы лекторам и получать ответы, от которых возникало еще больше вопросов и усиливалось желание познавать Бога разными





путями – в том числе, и через науку.

В этом году программа каждого дня строго делилась на познавательную и развлекательную части, и в свободное время гости съезда сами решали, чем себя занять. Только в один из дней организаторы устроили бал, а в остальное время все могли отдыхать, как кому вздумается. Одни тренировались на спортивных площадках, другие загорали или гуляли в лесу поблизости, отдельной компанией собирались любители пения под гитару.

Было здорово начинать каждый день с совместной молитвы, вместе учиться, а потом исследовать город, его окрестности и делиться впечатлениями с друзьями и с новыми знакомыми. В последний день съезда все дружно почти всю ночь пели у костра, а потом встречали рассвет на берегу реки неподалеку.

Хотелось бы выразить особую благодарность строительным бригадам прихода, которые

успели к началу съезда построить летнюю трапезную. Раньше ее не было, и в жаркие дни под прямыми лучами солнца бывало довольно трудно насладиться обедом, который для участников съезда заботливо готовило сестричество Кельнского прихода. А в нынешнем году жаркие дни доставляли исключительно только радость!

Большая благодарность священству и организаторам за труд и отзывчивость: благодаря вашей работе с каждым годом съезд становится все интереснее!

*София Дунина-Барковская
(Аахен)*

Петр Романов (Мюнхен)

Мюнхен – Эрланген

3/16 июня, на праздник Пятидесятницы, в Кафедральном соборе Мюнхена архиепископ Марк совершил все богослужения с соборным клиром. На вечерне владыка прочитал первую и третью молитву; вторую мо-

литву прочел ключарь собора, митрофорный протоиерей Николай Артемов. Молитвы на немецком языке в приделе святителя Николая читал священник Фома Диц.

На второй день праздника, Духов день, архиепископ Марк с протодиакном Варфоломеем Базановым и прислужником Павлом Тешичем приехал в Эрланген. Здесь на литургии в Свято-Троицком храме владыке сослужили протоиереи Георгий Харлов из Зальцбурга и Димитрий Исаев из Билефельда, настоятель храма иерей Анатолий Акулиничев, иереи Алексей Леммер из Бад-Киссингена, Александр Дьячков из Штраубинга и Константин Суворов из Амберга, при протодиаконе Мюнхенского кафедрального собора Варфоломее Базанове и диаконах Евгении Окунева из Бад-Киссингена, Александре Попове из Регенсбурга и Алексее Тиссене из Билефельда.

После литургии был совершен крестный ход вокруг храма



с чтением праздничного Евангелия. Затем сестричество угостило всех присутствовавших трапезой во дворе за храмом. В завершение трапезы владыка Марк поздравил прихожан храма Пресвятой Троицы, которые уже много лет вместе отмечают первые два дня этого праздника, а в Духов день к ним обычно присоединяется архиерей. Эти торжества всегда проходят при большом стечении верующих.

Престольный праздник в Эрлангене

4/17 июня 2019 года, в День Святого Духа, в храме Пресвятой Троицы Эрлангена состоялось праздничное богослужение во главе с архиепископом Берлинским и Германским Марком. Владыке сослужили шесть священников и два диакона. После службы сестричество угостило всех собравшихся вкусным обедом.

Приход, собравший в одну дружную семью верующих из Эрлангена, Нюрнберга, Ансбаха и окрестностей, существует уже больше 70 лет. Едва ли основатели прихода, большинство из которых были украинскими «остарбайтерами», могли предположить, что на месте перво-

начального барака, где проводились богослужения, появится красавица-церковь, увенчанная тремя куполами, изготовленными в Киево-Печерской Лавре (особая благодарность митрополиту Киевскому и всея Украины Онуфрию).

Начиная с тех послевоенных времен, Эрлангенский приход пережил много радостей, бед и тревог. Именно здесь когда-то был чтецом нынешний архиепископ Марк, именно сюда он приезжает в Духов день на протяжении многих лет. По свидетельству владыки, было время, когда Германская епархия была вынуждена закрывать малочисленные приходы – мог в это число попасть и Эрлангенский.

Но Господь не оставил свою Церковь, и волны новых эмигрантов из бывшего Советского Союза вновь наполнили храмы во всем зарубежье. Первые из новых переселенцев еще застали основателей Эрлангенского прихода, которые научили их решимости и твердости. Ведь на протяжении почти семидесяти лет существовала опасность, что приход лишится своего храма. Даже барак пытались отобрать, сначала американские оккупационные власти (управлявшие Баварией по окончании

войны), а позднее – власти городские. Городу принадлежало как само здание, так и небольшая окружающая территория. Община исправно платила аренду, но храм находится недалеко от центра Эрлангена, и с годами эта земля превратилась в привлекательный коммерческий объект. Многие были готовы выкупить эту землю у города за немалые деньги.

Перелом произошел семь лет назад и совпал, по промыслу Божьему, с приходом нового настоятеля, отца Анатолия Акулиничева. Предыдущий настоятель, отец Евгений Скопинцев, был переведен на новое место служения, ближе к дому – до этого на протяжении семнадцати лет ему регулярно приходилось преодолевать более 350 километров для совершения служб в приходах Эрлангена и Нюрнберга.

Для новорукоположенного священника Анатолия руководство двумя приходами стало непростой задачей. В Нюрнберге нужно было перестраивать под церковь новое помещение, а в Эрлангене пришло время капитального ремонта храмового здания с полной заменой крыши.

Учитывая, что старых прихожан к тому времени оставалось немного, а новые иммигранты еще не полностью воцерковились, трудности предстояли немалые.

Городские власти Эрлангена предложили подобрать для прихода какое-нибудь другое помещение, ссылаясь на дороговизну ремонта. Несмотря на то, что прихожане были готовы выполнить большую часть ремонтных работ собственными силами и уже начали собирать необходимые средства, вопрос о смене здания оставался открытым.

По мнению властей, небольшому православному приходу для совершения богослужений вполне хватило бы какого-нибудь подвального помещения. Один из городских начальников, родившийся в Эрлангене, вовсе не знал, что в его городе действует Русская Православная Церковь.

Учитывая эти обстоятельства, Приходской совет принял ряд эффективных мер. В местной прессе было опубликовано несколько статей, посвященных истории православного прихода в Эрлангене.

В дни Рождественских святок община арендовала большой зал для проведения праздничного новогоднего концерта с участием детей и взрослых. На концерт были приглашены многочисленные гости, и в их числе – представители городских властей. Вышеупомянутый чиновник, оценив талантливое выступление маленьких артистов и получив в подарок большой пакет русских пирожков, полностью изменил свое представление о православном приходе Эрлангена. Он рекомендовал нам активно участвовать в общественной жизни, а на очередном рабочем заседании выступил с предложением продать нашей общине здание церкви и прилегающую территорию по остаточной цене.

Денег, которые были собраны на ремонт церкви, вместе с

чудесным пожертвованием значительной суммы накануне выкупа, как раз хватило на оплату. По благословению владыки Марка, кредит на перестройку храма предоставила наша епархия. Конечно, без помощи жертвователей как из нашего, так и из других приходов, этих средств не хватило бы на полную перестройку, но Господь не оставляет нас и посылает все необходимое.

Отдельную благодарность хотелось бы высказать приходским мастерам и помощникам, которые с самого начала ремонта и до сих пор приходят после основной работы или в выходные дни и обустривают нашу церковь. Глядя на их безвозмездный и усердный труд, также и приглашенные мастера делают нам большие скидки.

На сегодняшний день Свято-Троицкая церковь в Эрлангене почти полностью перестроена (остались небольшие доделки), и приход старается жить полноценной духовной жизнью. Почти каждое воскресенье и в праздничные дни проводятся богослужения. Если отец Анатолий служит в Нюрнберге, то в Эрлангене проводится «обедница» (служба мирским чином), и то же наоборот. В обоих приходах служатся молебны, панихиды, совершается крещение. Молодежный совет, возглавляемый Дмитрием Соиниковым, ведет плодотворную работу с детьми и подростками. Приход организует разнообразные просветительские встречи.

В последние годы возросло число православных людей, которые приезжают в Эрланген на учебу, в командировку или на лечение: многие из них становятся гостями нашего храма, находят здесь духовное утешение.

Библейский кружок, воскресные школы для детей и взрослых, которыми руководит отец Анатолий, а также личные беседы со священником наставляют желающих на путь истинный.

А истинный путь ко спасению – это Церковь Христова, которую Господь хранит – и сохранит до скончания века. Мы убеждаемся в этом на примере нашего прихода и многих других православных церквей.

*Анатолий Бельдий,
староста Свято-Троицкой
церкви Эрлангена*

Мюнхен – Москва

Во вторник 5/17 июня архиеп. Марк совершил Божественную литургию в обители преп. Иова Почаевского в Мюнхене, а затем вылетел в Москву на очередное заседание комиссии Межсоборного присутствия по церковному праву, которую владыка возглавляет.

В поездке архиепископа Марка сопровождал протоиерей Варфоломей Базанов. Как обычно, они остановились в Сретенском монастыре. Вечером и на следующее утро владыка присутствовал на богослужениях в монастыре и причастился за литургией.

В среду 6/19 июня в Сретенском монастыре состоялось заседание комиссии Межсоборного присутствия по церковному праву под председательством архиепископа Марка. Участники обсудили проект документа «О благословении православных воинов на исполнение воинского долга».

Благодаря основательной предварительной проработке документа, он был принят в предложенной форме, а оставшиеся небольшие уточнения были поручены двум членам комиссии.

В течение дня и до позднего вечера архиепископ Марк принимал гостей, с которыми обсуждал вопросы духовной жизни и издательскую деятельность Мюнхенского монастыря преп. Иова Почаевского.

На следующее утро архиеп. Марк и протод. Варфоломей вылетели обратно в Мюнхен.

Заседание Архиерейского Синода

С 27 по 29 июня 2019 года в Библиотеке имени архиепископа Антония (Медведева) при канцелярии Западно-Американской епархии РПЦЗ в Сан-Франциско состоялось очередное заседание Архиерейского Синода Русской Зарубежной Церкви, приуроченное к 25-летию церковного прославления святителя и чудотворца Иоанна, архиепископа Шанхайского и Сан-Францисского.

В прошлом в здании епархиального управления располагался детский приют святителя Тихона Задонского. Здесь же была устроена церковь в честь свт. Тихона и скромная келья архиепископа Иоанна (Максимовича), великого архипастыря русского рассеяния. В этом домовом храме святитель Иоанн совершал будничные богослужения и Божественную литургию.

В работе нынешнего заседания Архиерейского Синода, помимо высокопреосвященного председателя, Первоиерарха Русской Зарубежной Церкви митрополита Восточно-Американского и Нью-Йоркского Илариона, приняли участие архиепископы Берлинский и Германский Марк, Сан-Францисский и Западно-Американский Кирилл и Монреальский и Канадский Гавриил, епископы Лондонский и Западно-Европейский Ириней, Сизетийский Феодосий и Манхэттенский Николай. Открыв заседание, председатель поздравил всех архипастырей с наступающими торжествами в честь 25-летия церковного прославления во святых отца нашего Иоанна, архиепископа Шанхайского, Сан-Францисского чудотворца, и пожелал всем благословения Божия и небесной помощи в предстоящих синодальных деяниях.

Внимательно выслушав сообщение председателя Архиерейского Синода и епископа Николая о кончине, отпевании и

погребении приснопамятного высокопреосвященного Алипия, многолетнего архиепископа Чикагского и Средне-Американского, скончавшегося в этом году 28 апреля в вечер Святой Пасхи, члены Архиерейского Синода вознесли о нем заупокойную молитву.

Ознакомившись с рапортом о деятельности Попечительского фонда о нуждах Русской Зарубежной Церкви, Архиерейский Синод призвал Божие благословение на эту организацию, выразив благодарность Совету директоров и его преданным помощникам за труды по оказанию необходимой помощи и поддержки духовенству, церковным учреждениям, миссиям, приходам и монастырям заграничной части Русской Церкви.

Попечительский фонд о нуждах Русской Православной Церкви Заграницей был утвержден указом Архиерейского Синода РПЦЗ 12/25 февраля 1959 года. В задачи Фонда входит духовно-нравственное воспитание молодежи, забота о нуждающихся священнослужителях, поддержка членов Церкви, оказавшихся в тяжелых обстоятельствах.

Деятельность Фонда возможна только благодаря пожертвованиям, и Фонд просит о помощи для того, чтобы он мог выполнять свою миссию. Пожертвования можно осуществить через сайт фонда <https://ru.fundforassistance.org/donate.html>

Докладывая о положении дел в Духовной Миссии Русской Зарубежной Церкви в Иерусалиме, архиепископ Марк рассказал о недавнем возвращении Миссии разминированного участка на берегу реки Иордан и о необходимости привлечения к ремонтно-строительным работам желающих подвизаться на этом святом месте. По свидетельству архиеп. Марка, в Миссии выразили надежду, что после проведения необходимых работ здесь будут возобновлены богослужения и прием палом-

ников, желающих погрузиться в священные воды Иордана.

Архиерейский Синод заслушал доклад епископа Ричмондского и Западно-Европейского Ириней и постановил объединить Великобританскую и Западно-Европейскую епархии под омофором правящего архиерея с титулом «епископ Лондонский и Западно-Европейский».

Выслушав сообщение архиепископа Монреальского и Канадского Гавриила о деятельности Свято-Троицкого мужского монастыря в Джорданвилле и семинарии при нем, Архиерейский Синод постановил утвердить деканом главной духовной школы Русской Зарубежной Церкви Н.Г. Шидловского, избранного на эту должность Советом директоров Свято-Троицкой Духовной Семинарии.

По благословению архиепископа Чикагского и Средне-Американского Петра протоиерей Серафим Ган доложил членам Архиерейского Синода о работе комиссии, готовящей торжества в честь столетия Русской Зарубежной Церкви. Архипастыри благословили представленную концепцию праздничной иконы и текст объявления о конкурсе иконописных работ, призвали правящих архиереев в следующем году провести в пределах своих епархий подобающие торжества, а также посвятить юбилейной дате молодежные и церковно-певческие съезды, епархиальные собрания, совещания духовенства, симпозиумы и прочие церковно-общественные мероприятия.

В связи с приближающимся столетием образования Русской Зарубежной Церкви Архиерейский Синод постановил созвать юбилейный Архиерейский Собор, учредив предсоборную комиссию, в которую были включены: архиепископ Гавриил (председатель), епископы Ириней, Феодосий и Николай (секретарь). Архиерейский Собор должен состояться в женском монастыре в честь преподобномученицы Великой кня-

гини Елисаветы Феодоровны в баварском Бухендорфе с 10 по 15 июня 2020 года.

На заседания Архиерейского Собора в Бухендорф прибудет чудотворная икона Богородицы “Курская Коренная”, которая затем останется на месяц в Германии для посещения приходов Германской епархии.

Кроме того, Архиерейский Синод обсудил ряд административно-хозяйственных и финансовых вопросов, а также рассмотрел ходатайства архипастырей, представивших ряд клириков и мирян своих епархий к церковным наградам.

Заседание Архиерейского Синода завершилось участием пресвященных архиереев во всенародном праздновании памяти и 25-летия церковного прославления во святых отца нашего Иоанна, архиепископа Шанхайского, Сан-Францисского чудотворца, состоявшемся 28-29 июня. Собравшиеся архипастыри совершили Божественную литургию в Кафедральном соборе Пресвятой Богородицы Всех скорбящих Радости, а накануне – всенощное бдение в присутствии Курской Коренной иконы Божией Матери и священной раки с нетленными мощами святителя Иоанна.

Православный Закон Божий в Баварии

26 июня / 9 июля в Мюнхене прошли однодневные курсы повышения квалификации для преподавателей православного Закона Божия.

В Баварии православные христиане с 1956 года имеют право получать знания о Боге и Церкви на уроках православного Закона Божия. Закон Божий является обязательным предметом школьной программы, оценки записываются в школьный аттестат. Критерии выставления этих оценок и стали главной темой прошедших курсов.

В этот день бастовали работники мюнхенского метро. Вероятно, поэтому не все, кто

записался на курсы, смогли добраться до приходского зала при греческом православном храме Всех святых. От Русской Православной Церкви в обучении приняли участие прот. Николай Артемов, иеромонахи Иов (Бандманн) и Корнилий (Литвиченко), иереи Фома Диц и Виктор Мешко, протод. Варфоломей Базанов, чтец Андрей Фастовский, инокиня Иустина (Бошманн), прихожанин храма Воскресения Христова Московского патриархата в Мюнхене Роман Бендер. Греческую Православную Церковь представляли архимандрит Петр (Клич) и Хриси Тсигас (Chrissi Tsigas).

Курсы вела преподаватель католического Закона Божия Цецилия Шпиннер-Штокингер (Cäcilia Spinner-Stockinger) – сотрудница Баварского министерства по делам образования и религии (Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus), ответственная за преподавание католического и православного Закона Божия в гимназиях Баварии.

В своем выступлении Цецилия Шпиннер-Штокингер отметила, что Закон Божий является полноправным предметом в системе образования Баварии, поэтому оценки должны выставляться по тем же критериям, что и в любых других школьных дисциплинах. Если дети имеют право получать знания о своей религии в рамках школьной программы, то это предполагает и определенные обязанности, – продолжила госпожа Шпиннер-Штокингер. Эти обязанности распространяются не только на тех учащихся, для которых уроки православного Закона Божия проводятся в городских школах, но и на тех детей, которые занимаются в других местах (например, в приходской школе при Мюнхенском кафедральном соборе). Все дети обязаны посещать уроки Закона Божия и получать на них оценки по критериям, аналогичным тем, что разработаны для других гуманитарных дисциплин. Препода-

ватели Закона Божия, в свою очередь, несут ответственность за выставление объективных оценок.

Оценки помогают дисциплинировать и мотивировать учеников, а также дают возможность контролировать не только успеваемость учащихся, но и выполнение учебных планов (одобренных министерством), работу преподавателей и школ в целом. Оценки помогают педагогам при планировании учебного процесса и в общении с родителями учащихся: оценки – это те показатели, по которым можно судить об успехах и проблемах ученика.

Преподавателям необходимо отделять этап изучения материала от этапа контроля. При подаче нового материала и его разработке ошибки учеников вполне допустимы: это закономерная составляющая усвоения новых знаний. Не всё, что происходит на уроке, должно подлежать оценке: пока дети упражняются в применении новых знаний, не следует наказывать их за ошибки. В то же время ученики должны понимать, когда именно этап усвоения материала заканчивается и наступает «этап оценивания». Преподаватель должен дать детям ясный сигнал, когда его отношение к их ответам меняется – и с этого момента ученики должны получать оценки в зависимости от правильности своих ответов.

Вместе с заданием ученик должен получать информацию о критериях, на основании которых будет оцениваться его работа. При выставлении оценки важно указывать ученику на то, что ему необходимо изменить в будущем для улучшения результата.

В немецких школах принята шестибальная система оценок:

Оценка «1» – отлично: результат соответствует всем требованиям в высшей степени.

Оценка «2» – хорошо: результат соответствует всем требованиям.

Оценка «3» – удовлетворительно: результат в целом соответствует требованиям.

Оценка «4» – достаточно: имеются недочеты, но в целом результат соответствует требованиям.

Оценка «5» – неудовлетворительно: результат не соответствует требованиям, но, несмотря на пробелы, имеются базовые знания по теме.

Оценка «6» – недостаточно: результат не соответствует требованиям, базовые знания по теме отсутствуют.

Цецилия Шпиннер-Штокингер обсудила со слушателями курсов те факторы, которые могут влиять на справедливость оценки, и предложила некоторые методы, помогающие достичь наибольшей объективности. Так, например, при проверке письменных работ на оценку могут повлиять наличие орфографических ошибок или почерк ученика. Преподаватель должен помнить, что он оценивает только правильность ответов учащихся. Задания должны быть составлены так, чтобы ученикам не требовались уточняющие вопросы. В противном случае учащиеся, задавшие вопросы, и другие учащиеся, которые вопросов не задали, оказываются в неравных условиях. Кроме того, оценка должна выставляться только за задания, полученные всеми учениками. Если какой-либо ученик по своему желанию выполнил дополнительное задание, о котором учитель не упоминал, это не должно влиять на оценку того, как он справился с заданием, предложенным всему классу.

Знания учащихся средних классов гимназий (с пятого по десятый класс) оцениваются с помощью «малых аттестаций», как устных, так и письменных. К малым устным аттестациям относятся рефераты, презентации и краткие исследовательские проекты по изучаемым темам. К малым письменным аттестациям относятся не объявленная заранее письменная



проверочная работа (максимальной продолжительностью 20 минут) и письменная проверочная работа, объявленная заранее (как минимум за неделю) продолжительностью до получаса. Знания учеников старших классов гимназий (11 и 12 классов) оцениваются с помощью «больших письменных аттестаций» – это более объемные письменные задания.

Отдельно на курсах были рассмотрены сигнальные слова «диспетчеры», которые позволяют учителям внятно сформулировать задание и вопрос. Например, сигнальные слова «назови», «расположи в правильном порядке», «перечисли» предполагают более простое задание, чем такие «слова-диспетчеры», как «сравни», «обоснуй» или «докажи». Соответственно, и оценка за выполнение более сложного задания должна быть более весомой.

Присутствовавшие подробно обсудили доклад Цецилия Шпиннер-Штокингер. Затем слово взял сотрудник Баварского министерства по вопросам образования и религии Томас Вендль. Он перечислил основные правовые документы, на которые следует опираться, организуя преподавание православного Закона Божия в гимназиях Баварии. Основной закон Германии и Конституция Баварии гарантируют право всех жителей, в том числе православ-

ных, на получение знаний об основах своей религии. Важно знать и такие документы, как Баварский закон об образовании, Закон о гимназиях и Письмо Министерства по делам образования и религии всем школам Баварии от 21 октября 2009 года. Преподаватели Закона Божия отметили, что зачастую школьное руководство либо вовсе не знает о существовании этого письма, либо его игнорирует, а на вопросы родителей о наличии в школе Закона Божия для православных отвечает, что такого предмета не существует.

Между тем, по законам Германии и Баварии, Закон Божий считается полноправным школьным предметом. Преподавание Закона Божия обязательно для учеников всех классов. Уроки Закона Божия должны проводиться в неделю по дважды 45 минут и в строгом соответствии с учебным планом (одобренным министерством). Занятия должны проходить в приспособленных для этого помещениях, а преподаватели должны быть соответствующим образом сертифицированы и допущены к работе Министерством по делам образования и религии. Допустимо и преподавание Закона Божия на русском языке – в том случае, если все ученики могут принимать активное участие в занятиях, а в случае соответствующей проверки способны продемонстри-

ровать полученные знания и на немецком языке.

Рассказывая о критериях оценки знаний, Томас Вендель отметил, что письменные работы учеников старших классов гимназий (11 и 12 классов) должны проводиться раз в полугодие, а результаты этих работ должны храниться минимум два года. Для старших учеников, которые занимаются вне городских школ, требуется отдельное проведение устного экзамена при представителе министерства. Письменные задания должны соответствовать учебному плану, о чем заботится преподаватель. Преподаватель Закона Божия обязан фиксировать дату, время, которое было отведено на выполнение задания; а также насколько весомо каждое задание в контексте общей оценки.

Благодаря прошедшим одностовечным курсам преподаватели Закона Божия получили возможность задать выступавшим вопросы и обсудить случаи из своей педагогической практики.

«Марфо-Мариинский» православный лагерь

Дважды в году в женском монастыре св. преподобномученицы Великой княгини Елисаветы в Бухендорфе открывается православный лагерь для девочек в честь святых жемироносиц, сестер Марии и Марфы. Сюда приезжают дети из разных стран нашего необъятного мира, здесь рождается добрая православная сказка для маленьких девочек.

В детстве я побывала во многих лагерях – даже не пересчитать. Бывало весело, интересно; но всякий раз, когда стоял выбор между Марфо-Мариинским лагерем и любым другим, я без колебаний выбирала поездку в Бухендорф. Ни разу, думаю, не ошиблась.

Оказавшись здесь в первый раз, я удивленно хлопала глазами: как радушно меня встречала матушка Мария, с ка-

ким интересом на меня смотрели дети! Поразительно, но даже в первые дни меня не посещало чувство ненужности или одиночества. Напротив, скучать было некогда! Игры, разговоры, купания – и ты теряешься во времени, каждый денек наполнен счастьем. Дети уезжают отсюда со слезами на глазах и со счастливыми улыбками. Здесь с тобой происходит маленькое чудо, которое не каждому со стороны будет видно, но, скорее всего, твои родители его заметят.

Сейчас я уже выросла и стала воспитателем в Марфо-Мариинском лагере. Могу с уверенностью сказать, что особенное «семейное» чувство за эти годы никуда не исчезло. И мне, как воспитателю, даже немного страшно: вдруг мне не удастся передать детям то ощущение, тот огонек, который когда-то получила я? Но у меня еще есть время всему научиться!

В этом году наш монастырь вновь выпустил из-под своего крыла две группы замечательных девочек, и я хочу поделиться своими впечатлениями.

Первая смена лагеря в этот раз оказалась довольно тихой – так, впрочем, бывает часто. На первую смену съезжаются дети из разных стран, с разным менталитетом, разными привычками, и вполне логично, что они дольше осваиваются. Есть, конечно, и те, кто приезжает сюда ежегодно, но «притирка» к остальным участникам все же требует времени. А потому 1 июня монастырь не взорвался детскими криками, и даже последний день лагеря – 6 июня – оказался тихим (это был праздник Вознесения Господня).

Вторая смена началась 29 июля и закончилась 3 августа. И здесь дети тоже были довольно спокойными, но отличие от первой смены все-таки чувствовалось. Во вторую смену в лагерь чаще всего приезжают дети из Баварии, поскольку именно к этому моменту в Баварии за-

канчивается учебный год. У этой группы уже и ценности почти одинаковые, и воспитание схожее, а потому про них быстрее можно сказать: «спелись!» В любом случае, во второй смене дети ведут себя более активно.

Что же происходит в этих лагерях, почему девочки туда так и рвутся?

С первого же вечера дети поют на церковной службе. Казалось бы, что в этом такого? Но для каждого православного человека очень важно уметь ориентироваться в службе. Согласитесь, тяжело стоять на службе два часа, не понимая, что происходит. Но вот ты знаешь ход богослужения, «Херувимскую» и «Отче наш», начинаешь воспринимать смысл, заложенный в долгом богослужении. Службы уже не кажутся скучными, смысл молитв становится яснее, да и просто легче стоять. А ведь детская молитва – самая сильная и искренняя.

Каждый день проводятся песни: дети учат песнопения к службам, мотивы, мелодии. Чуть погодя разучивают песни к празднику, чтобы торжественно встретить своих любимых родителей, чтобы поблагодарить всех работавших в лагере. Да и просто поют, потому что всем от этого хорошо.

Ежедневно проходят уроки Закона Божия и беседы с матушкой Марией. Ведь дети в лагерь приезжают разные: знающие и незнающие, воцерковленные и не слишком. А потому эти уроки и встречи очень важны. Где как не в монастыре рассказать о своих проблемах и узнать о важных тонкостях Православия? Дети частенько заваливают взрослых вопросами: «а что?», «а почему?», – но бывает, что родители теряются. А в монастыре можно найти ответы на многие вопросы.

Одно из главных развлечений здесь – поход на озеро. Не забудьте дать вашей дочке купальник, когда собираете ее в лагерь! Озеро очень нравится всем, в том числе и монахиням.

Все вместе мы купаемся, играем во всевозможные игры, поем под гитару, едим пироги, бегаем, резвимся, кричим. В общем, выплескиваем всю накопившуюся энергию. А после такого активного отдыха возвращаемся в монастырь и дружно стараемся не дремать на службе...

День в лагере расписан по минутам. Встают здесь рано: пока дети сонно протирают глаза, воспитатели заплетают им косы, чтобы девочки стояли на службе красивыми и ухоженными. Кстати, о красоте: в монастыре есть мастерские, и одну из них, швейную, дети особенно любят. Чаше всего, девочки шьют юбки: ведь сейчас редко где можно найти хорошую длинную юбку для храма – а тут ее можно самостоятельно сшить. Те дети, которые приезжают в лагерь часто, успевают сшить еще и блузки, сумки, платки.

Девочки младшего возраста тоже не скучают, хотя иглолки им в руки пока не дают. Для малышек открыта переплетная мастерская – здесь им рассказывают о том, как создаются книги: как их сшивают, как де-

лается переплет. Дети сами создают себе маленькие карманные молитвословики, а потом радостно ими хвастаются.

Активная жизнь в лагере – работа в просфорной, швейной и переплетной мастерских, всевозможные занятия и развлечения (в том числе, и посиделки у костра с сестрами монастыря), – все это требует хорошего питания. Монастырская еда заслуживает отдельного упоминания. Негласное правило у всех детских лагерей «лагерь всегда хочет есть», но здесь питание первоклассное. Девочек кормят четыре раза в день. Много овощей и фруктов, а иногда и особые сладости, которые очень нравятся детям. Еда здесь полезная и питательная – и, главное, она готовится с непрестанной молитвой.

Обычно детей водят посмотреть пасеку, т.е. как живет еще один монастырь – а именно пчелиный. На пасеке детям детально рассказывают, как живут пчелы, как с ними обращаться. Однако в этот второй раз к пчелам сходить не довелось. Зато девочки стали свидетелями важ-

ного и величественного события, а именно – крещения.

2 августа мы присутствовали на святом крещении одной из участниц лагеря и ее матери. Такой красоты я еще не видела! Девочки надели собственноручно сшитые ими юбки и лучшие платья. Со свечами в руках они празднично пели у прудика, а новокрещенные в белых рубашках счастливо улыбались. Крестной девочки стала сама матушка!

Думаю, дети уехали переполненные впечатлениями – а значит, они еще вернутся сюда, где их любят, где их ждут, где их всему научат. Нет выше счастья, чем иметь такое место, где тебя примут в любом состоянии, возьмут за руку и поведут.

Спаси нас всех, Господь! Спаси и сохрани, Боже, этот монастырь! Даруй много лет игуменнии Марии и сестрам! Спаси вас Господь, дорогие читатели! И пусть все будет по воле Божьей!

*Анастасия Меньшикова
(помощница в детских
лагерях)*





Престольный праздник в женском монастыре

5/18 июля 2019 года, в день памяти св. преподобномученицы Великой княгини Елизаветы и инокини Варвары и всех алапаевских мучеников Его Высокопреосвященство архиепископ Марк совершил Божественную литургию в женской обители св. преподобномученицы Великой княгини Елизаветы в Бухендорфе. Ему сослужили протоиереи Георгий Кобро (Эттринген и Ландсберг, Клагенфурт и Лиенц) и Димитрий Исаев (Билефельд), Мюнхенские священники Андрей Березовский, Виктор Мешко и Фома Диц, клирик обители иерей Андрей Губка и протодиакон Варфоломей Базанов.

Несмотря на то, что праздник выпал на рабочий день, около сотни человек собрались для совместного молитвенного почитания небесной покровительницы обители св. Препмучц. Великой княгини Елизаветы. Хор сестер подкрепили крепкие голоса юных паломниц, так что

хор смог разделиться на два клироса к антифонному пению.

К собравшимся владыка Марк обратился с душеполезным словом, напомнив всем, что ненависть мира сего, которая обрушивается на людей, старающихся исполнять законы Церкви и в своей земной жизни следовать Христу, в Евангелии тесно связывается Спасителем со словами о Любви и единстве. *Сие заповедаю вам, да любите друг друга. Если мир вас ненавидит, знайте, что Меня прежде вас возненавидел. Если бы вы были от мира, то мир любил бы свое; а как вы не от мира, но Я избрал вас от мира, потому ненавидит вас мир.* (Ин. 15. 17–19, 20). Зло пытается подчинить себе добро, ненависть — посрамить любовь, вражда — подорвать единство.

На нескольких примерах из земной жизни современного человека владыка указал на то, что ученикам Христовым предстоит нелегкая жизнь и, угождая Господу, надо быть всегда готовым к тому, что на тебя обрушится весь ад из уст твоих ближних — и не смущаться. Верность,

правду, истину, честность ныне, как и прежде, непросто утвердить как основу человеческих взаимоотношений в мире, где если не явным, то скрытым преследованиям подвергаются наши братья и сестры, стремящиеся угождать Христу в повседневной жизни. Такими учениками Христовыми, на которых обрушилась ненависть тех, кто пришел к власти в России, оказались и св. препмучц. Великая княгиня Елизавета с ее верной келейницей, инокиней Варварой. Они шли прямым путем, так как знали только одну правду, только одну истину. Владыка призвал всех придерживаться правил нашей Матери Церкви, которая хочет воспитать нас в духе верности, в духе мучеников, исповедников, апостолов и пророков, которые шли прямым путем.

По окончании Литургии и крестного хода с иконами и мощами свв. препмучц. Великой княгини Елизаветы и Варвары, а также ковчегом святых Царственных мучеников, гостям обители была предложена обильная трапеза.■

Георгий Сафоклов

СВЯТЫЕ ИОВ ПОЧАЕВСКИЙ И АФАНАСИЙ БРЕСТСКИЙ – ЗАЩИТНИКИ ПРАВОСЛАВИЯ ЗАПАДНОЙ РУСИ

Данная курсовая работа по истории Церкви одного из семинаристов Германской епархии, печатается в сокращении – в основном опущены биографические данные святых Иова и Афанасия. – Ред.

Введение

Отмежевание Западно-русской церкви от церкви Московского княжества состоялось в 1458 году, когда была учреждена независимая Киевско-Литовская митрополия.¹ Казалось, сбылась давняя мечта польских королей и литовских князей – пресечь иностранное влияние, проводником которого, как им казалось, было связанное с Москвой духовенство. Однако, вопреки их ожиданиям, полного разрыва не произошло. Добрососедские отношения между народами на поверку оказались весьма прочными, а религиозно-культурное взаимопроникновение имело давнюю, укоренившуюся традицию. Необходимо было сокрушить тот общий базис, который препятствовал полному отчуждению от восточного соседа – православную веру. Средством для достижения этой цели была избрана проверенная политика «кну́та и пряника»: для православных, особенно для клириков, были созданы невыносимые условия существования, а рядом демонстрировалось беспрепятственное отправление богослужения католиками. Для облегчения перехода православных в лагерь *religio licita*² была заключена уния с Римским престолом, которая означала полное богословское и каноническое подчинение папе, но при этом официально не требовала смены конфессии. Однако эта, на первый взгляд, весьма привлекательная



альтернатива преследованиям и нападениям была отвергнута большинством населения.³ В то время как практически все православные архиереи по разным причинам согласились с нововведением и присоединились к унии, против нее высказали свои голоса два игумена-подвижника, настоятели монастырей Почаева и Бреста – преподобный Иов и преподобномученик Афанасий.

Брестская уния

В 1586 году польским королем был избран сын шведского короля Иоанна III Сигизмунд. Будучи ярым католиком, он вознамерился полностью искоренить Православие на территории Речи Поспо-

¹ В. И. Петрушко, История Русской Церкви, 4-е изд., М., 2016, стр. 172.

² Дозволенная вера (лат.)

³ С. Н. Плохий, Папство и Украина. Политика Римской курии на украинских землях в XVI-XVII вв., Киев, 1989, стр. 99.

литой и подчинить Римскому понтифику ту часть населения, которая придерживалась православного исповедания. С этой целью он открыл доступ в Польшу ордену иезуитов, который немедленно принялся за прозелитическую деятельность. Программа действий иезуитов включала как меры по склонению на сторону Рима аристократии, так и попытки представить обращение в католичество как восстановление единства Церкви, которое было якобы нарушено православными вследствие отвержения ими властных притязаний папы.⁴ Весьма действенным методом стала обширная просветительская деятельность иезуитов, которые покрыли польские и литовские земли сетью своих школ. В этих учебных заведениях помимо общеобразовательных дисциплин пропагандировалась идея о превосходстве католичества над всеми прочими христианскими конфессиями. Сопротивление нарастающему давлению оказывалось в основном со стороны православных братств, в то время как и живущие в Польше представители русского дворянства, и православное священноначалие в силу различных факторов не имели возможности либо желания воспрепятствовать деятельности католических проповедников.⁵ Более того, в авангарде униатского движения стали (номинально) православные архиереи Кирилл (Терлецкий) и Ипатий (Поцей). Уния рассматривалась ими как средство получения равных прав с католическим духовенством, а также своего рода охранная грамота от вмешательства в дела церковного управления.⁶ Подобного рода соблазны беззаботной жизни вводили в за-

блуждение даже истинных радетелей Православия, которые считали возможным сохранить веру и после перехода в подчинение Римского престола.⁷ На Брестском соборе 1596 года под председательством Киевского митрополита Михаила (Рагозы) союз церкви Западной Руси с Римом был утвержден официально.⁸

Содержательно уния представляла собой принятие всего догматического корсета римо-католиков. Дозволялось лишь сохранение некоторых обрядовых отличий при условии, что они не противоречили католическому вероучению.⁹ Сервизизм униатствующих представителей Православной Церкви Речи Посполитой был настолько велик, что они согласились даже на принятие богословской терминологии Рима. В частности, в контексте евхаристической сакраментологии теперь вместо понятия «преложение» надлежало использовать католическое «превращение».¹⁰ Все это, впрочем, вполне согласовывалось с конечной целью идейных творцов унии, которая заключалась в полном растворении униатской церкви в римо-католичестве посредством поступательной ликвидации всех православных элементов.¹¹

Вынудив представителей Западно-русской церкви к отказу от основополагающих вероучительных истин, Рим намеревался с течением времени распространить унию и на Московскую церковь,

⁷ Прот. Г. Флоровский, Пути русского богословия, М., 2009, стр. 61.

⁸ Ср. Соборная грамота от 8 октября 1596 г. // В. А. Теплова (сост.), Уния в документах, Минск, 1997, стр. 137-139.

⁹ Б. Н. Флоря, Брестская уния // Православная энциклопедия, Т. 6, М., 2003, стр. 240.

¹⁰ Ср. Условия соединения Католической и Православной церквей Речи Посполитой, принятые Ипатием Потеем и Кириллом Терлецким в Риме, и последующие их изменения от 23 декабря 1595 г. // В. А. Теплова (сост.), Уния в документах, Минск, 1997, стр. 128.

¹¹ А. В. Карташев, Очерки по истории Русской Церкви, Т. II, М., 2009, стр. 334.

⁴ Ср. П. Скарга, О единстве Церкви Божией под одним пастырем и о греческом от этого единства отступлении // Русская историческая библиотека, Т. 7, СПб., 1882, стр. 223-526.

⁵ Н. Д. Тальберг, История Русской Церкви, М., 1997 (репринт издания 1959 г.), стр. 472-473.

⁶ П. В. Знаменский, Руководство к истории Русской Церкви, Казань, 1880, стр. 193.

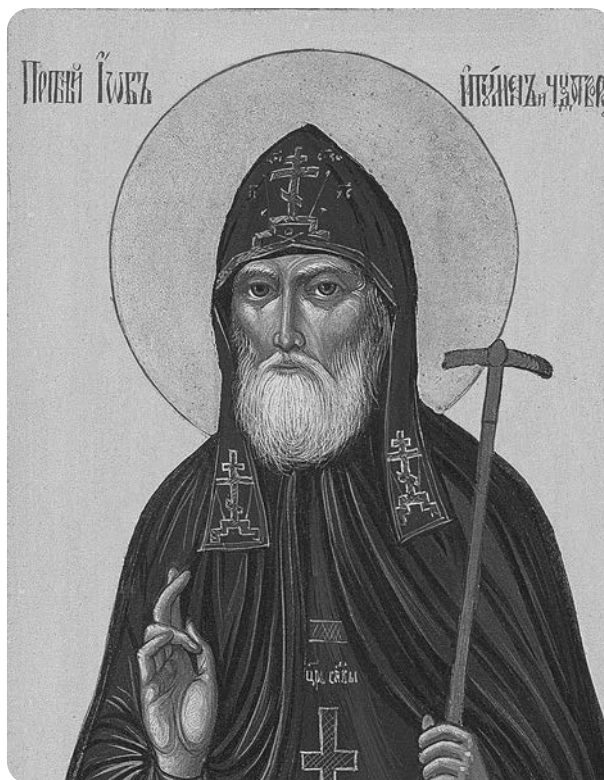
после чего полностью подчинить объединенное таким образом церковное пространство своей юрисдикции.¹² Несмотря на то, что западнорусские епископы в «Соборном послании к папе» 1595 года выдвинули ряд условий («артикулов») для принятия унии, из текста, привезенного Ипатием Поцеем и Кириллом Терлецким из Рима, явствовало, что соборно сформулированные пожелания иерархов не были учтены ни в малейшей степени.¹³

Борьба преподобного Иова Почаевского и преподобномученика Афанасия Брестского против унии

И св. Иову, и св. Афанасию пришлось на собственном опыте пережить все последствия внедрения унии на просторах Малой и Белой Руси. Будучи предстоятелями монастырей, они имели достаточно ясное представление о реалиях церковной жизни, особенно о бедственном положении православных, которые подвергались преследованиям и всеми возможными способами склонялись к принятию унии. В таких условиях только уверенность в собственной правоте и готовность до конца отстаивать святости от поругания придавала преподобному Иову и преподобномученику Афанасию силы выстоять в неравном противостоянии с церковно-униатской и государственной властью.

Просветительская деятельность преподобного Иова

В отличие от многих представителей западнорусского православного духовенства, преподобный Иов (Железо) отличался твердостью взглядов и последовательно отвергал заключенную на Брестском соборе унию на протяжении всей



своей жизни. Его уход из Дубенского монастыря в начале XVII века, вероятно, был реакцией на попытку примириться с униатами, которая была предпринята ктиторм монастыря князем К.К.Острожским.¹⁴ Необходимо упомянуть и участие преп. Иова в Киевском соборе 1628 года, на котором были осуждены воззрения архиепископа Полоцкого Мелетия (Смотрицкого), бывшего ревнителя Православия, впоследствии соблазнившегося преимуществами унии.¹⁵ Наконец, нельзя не отметить и его решительную позицию по отстаиванию Почаевской обители от интервенций униатов.¹⁶ Вместе с тем, дошедшие до нас творения преподобного, из которых впоследствии был составлен сборник «Пчела Почаевская», отличаются доброжелательным тоном, отсутствием резких суждений и полемических пе-

¹⁴ В. Г. Пидгайко, Иов (Железо) // Православная энциклопедия, Т. 25, М., 2010, стр. 269.

¹⁵ І. Власовський, Нарис історії Української Православної Церкви, Т. II, Нью-Йорк, 1956, стр. 152.

¹⁶ Прот. А. Хойнацкий, Православие и уния в лице двух своих защитников, преподобного Иова Почаевского и Иосафата Кунцевича // Труды Киевской духовной академии, Киев, сентябрь 1882. стр. 17.

¹² Митр. Онуфрий (Березовский), Пастырское служение преподобного Иова, игумена Почаевского, Киев, 2007, стр. 48.

¹³ И. А. Чистович, Очерк истории западно-русской церкви, ч. 2, СПб., 1884, стр. 362.

регибов, характерных для произведений его соратников по защите Православия.

Наиболее значительным вкладом преподобного в борьбу со сторонниками объединения с Римом является его просветительская деятельность. Ахиллесовой пятой подавляющего большинства представителей православного духовенства была их неискушенность в богословских спорах и отсталость в понимании догматов веры. Эти недостатки делали их легкой мишенью для критики со стороны иезуитов, обладавших обширным арсеналом риторических навыков для ведения межконфессиональной полемики.

Преподобный Иов осознал, что богословская уязвимость православных в значительной мере объяснялась отсутствием печатных изданий, в доступной форме и понятным языком объясняющих суть вероучительных истин и исторический контекст их формулирования. Именно поэтому особенным попечением преподобного стало распространение книг духовного содержания и перевод святоотеческих творений. Так, одним из наиболее значительных событий его игуменства в Дубенском монастыре стал перевод с греческого сборника аскетических наставлений XI века, который в русском переводе был озаглавлен «Диоптра, или Зерцало мирозрительное».

В ходе распространения сборника стало ясно, что он не утратил актуальности и по прошествии трехсот лет и может служить значительным духовным подспорьем для угнетаемого православного меньшинства.¹⁷

Вершиной просветительской деятельности этого периода жизни преподобного Иова, без сомнения, стало появление в 1580-81 годах так называемой Острожской Библии – первого печатного изда-

ния Священного Писания на славянском языке, получившего свое название по фамилии уже упоминавшегося князя-благотворителя К.К.Острожского. Есть все основания полагать, что реализация этого поистине эпохального замысла была осуществлена во многом по инициативе и стараниями тогдашнего дубенского игумена.¹⁸ Впоследствии книгопечатание стало средством защиты Православия от католических проповедников и в Почаеве.¹⁹ Еще до прибытия преподобного Иова в монастырь здесь существовала славянская типография, построенная, по некоторым сведениям, владелицей Почаева, православной помещицей Анной Гойской.²⁰

В этой связи необходимо особо выделить издание в Почаеве в 1618 году «Зерцала богословия» Кирилла Транквиллиона-Ставровецкого, которое представляло собой первую попытку всеобъемлющего изъяснения православной догматики на западе Руси.

В условиях массивного наступления иезуитов на православное вероучение это произведение предложило населению, в массе своей слабо разбиравшемуся в тонкостях богословия, доступно сформулированное изложение вероучительных истин, а также основ светской философии и естественных наук. Оно в значительной степени облегчило ведение дискуссии с католическими миссионерами, которые зачастую просто подавляли слушателей своими обширными знаниями. В монастырской типографии также регулярно печатались молитвословы и архипастырские послания.

¹⁸ Прот. А. Хойнацкий, Указ. соч., стр. 10.

¹⁹ Ср. иером. Евфимий (Логвинов), О почаевской традиции в русском зарубежье // Материалы XVII Ежегодной богословской конференции ПСТГУ, Том I, М., 2007, стр. 290.

²⁰ Митр. Онуфрий (Березовский), Пастырское служение преподобного Иова, игумена Почаевского, Киев, 2007, стр. 130.

¹⁷ Ср. Поучение 29. О добре, происходящем от гонения // Диоптра, или зеркало мирозрительное, представляющее в себе суету сего света с наставлением о презрении оной, ч. 1, М., 1781, стр. 112-115.

«Церковная дипломатия» преподобномученика Афанасия

Отличительной чертой борьбы преподобномученика Афанасия (Филипповича) с униатством можно назвать его стремление донести точку зрения православных до высших представителей государственной власти Речи Посполитой. Святой вознамерился убедить их в том, что Православие не представляет угрозы для новообразованной польско-литовской государственности, возникшей после заключения Люблинской унии в 1569 году, а православные ни в коей мере не являются «пятой колонной» Московского княжества. Так, святой временно покинул свой монастырь в 1641 г., чтобы ходатайствовать перед польским королем Владиславом IV о защите прав брестского православного братства, а в 1643 году выступил на сейме в Варшаве с обличительной речью против притеснителей православного населения.²¹ Эта апология Православия, а также некоторые другие творения преподобномученика содержатся в так называемом «Диапиуше Афанасия Филипповича» 1646 года, который включает несколько творений разной тематической направленности, объединенных «красной нитью» недопустимости унии и необходимости возвращения к Православию.

Повествование не оставляет сомнений в том, что, несмотря на личные аудиенции, св. Афанасий так и не смог получить никакой поддержки проуниатски настроенных сановников. Автор также называет причины принятия унии православным епископатом, который, по его мнению, вовсе не был убежден в истинности римо-католических догматов, но руководствовался сугубо личными, своекорыстными интересами.²²

²¹ И. Г. Мороз, Афанасий (Филиппович) // Православная энциклопедия, Т. 3, М., 2001, стр. 705.

²² Діаріушъ берестейскаго игумена Аѳанасія Филипповича // Русская историческая библиотека, Том четвертый, 1878, стб. 116.

Вполне естественно, что в ходе полемики с иезуитами и прочими представителями католичества главным объектом критики св. Афанасия стал принцип верховенства папы. Для него эkkлeзиoлoгичeским аргументом против возвышения понтифика над прочими епископами является структура церковных чинов, которая предполагает рукоположение в меньшие чины обладателями высших чинов, но не предусматривает обратного рукоположения от меньших чинов высшего. Выбор папы кардиналами противоречит этому иерархическому принципу, а потому не может быть признан верным. На возможное возражение относительно выборов восточных патриархов св. Афанасий отвечает, что предстоятели церквей поставляются другими патриархами, что означает выбор равного равными и не нарушает правила о рукоположении «по нисходящей».²³ Тезис о главенстве Римского епископа во Вселенской Церкви подвергается сомнению и на том основании, что главенство непременно предполагает и хронологическое первенство христианизации.²⁴ Однако нельзя оспаривать тот факт, что Римская церковь приняла христианство от греков, которые, в свою очередь, обратились после проповеди апостолов из иудеев. Таким образом, ни о каком временном первенстве Рима не может быть и речи. Критике подвергается и уже вполне оформившаяся к тому времени католическая доктрина о Римском епископе как «наместнике Христа на Земле» (*Vicarius Christi*),²⁵ которая фактически отменила возглавление Церкви Богом-Сыном.²⁶ Всесторонняя критика папизма дополняется этимологическим аргументом, согласно которому греческое слово «*пéтра*» (ср. Мф. 16:18),

²³ Там же, стб. 110-111.

²⁴ Там же, стб. 125.

²⁵ Ср. А. А. Ткаченко и др., Иннокентий III // Православная энциклопедия, Т. 23, М., 2010, стр. 52.

²⁶ Діаріушъ берестейскаго игумена Аѳанасія Филипповича, Указ. соч., стб. 129.

на котором зиждется доктрина главенства «князя апостолов» Петра и Римских пап как его наследников, обозначает «осколок камня», то есть нечто ущербное и не самодостаточное, в то время как весь камень целиком обозначается словом «λίθος». Приводя примеры из ветхозаветных и новозаветных текстов, св. Афанасий доказывает, что основанием может служить только целостный «камень» Вселенской Церкви, а Римский престол в качестве «πέτρα» водружен на нем так же, как водружены на нем и престолы всех остальных поместных церквей.²⁷ Таким образом, произведения преподобномученика Афанасия можно по праву отнести к лучшим образцам текстологическо-догматической аргументации против вероучительных постулатов католичества.

Заключение

Неудачная попытка внедрения унии в Западной Руси наглядно продемонстри-

ровала «неотмирность» Церкви и алогичность церковной истории. Когда правители и униатствующие иерархи, казалось, сделали все возможное для изгнания истинной веры с территории объединенного польско-литовского государства, так что все условия существования максимально способствовали массовому отступничеству, православным населением был дан единственно возможный ответ – личным примером твердого стояния в вере. Быть верным до смерти (Откр. 2:10) – именно этой готовностью к исповедничеству укрепляли себя жертвы гонений. Путь к обретению нетленной славы и мученических венцов им указывали два светильника Церкви – преподобный Иов Почаевский и преподобномученик Афанасий Брестский.

Георгий Сафоклов

чтец храма

св. великомуч. Пантелеимона в г. Кельне

²⁷ Там же, стб. 140.

Содержание № 4/2019

- 1 Архиепископ Марк Берлинский и Германский, Письмо к новоизбранному президенту Украины В. Зеленскому
- 2 Преп. Юстин Челийский, Толкование на первое послание Солунянам 5, 1-8
- 7 Св. Иоанн (Максимович), архиеп. Шанхайский и Сан-Францисский (+1966г.), О талантах и иконописи
- 9 Священномученик Иоанн Восторгов (+1918 г.), Будь достоин Христа, христианин!
- 11 Из жизни епархии: май – июль
- 23 Георгий Сафоклов, Святые Иов Почаевский и Афанасий Брестский – защитники Православия Западной Руси 4, 14-18

«Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное управление, которые не ведут предварительной цензуры и не могут знать заранее, где и что будет напечатано. «Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на переводе.

Счет монастыря:

IBAN: DE29 7001 0080 0053 0318 01

BIC: PBNKDEFF (Postbank Munchen)

Адрес Редакции «**VESTNIK**»

Kloster des Hl. Hiob von Počaev

Hofbauernstr. 26,

D-81247 München – Deutschland

Tel.: (089) 203 19 085

Fax: (089) 88 67 77

<http://www.rocor.de>

<http://www.russianorthodoxchurch.ws> (США)

Певческий съезд

для регентов, певчих и чтецов

а также

УЧЕБНЫЙ СЕМИНАР ДЛЯ ПРИСЛУЖНИКОВ

21 – 25 февраля 2020 г.

в церковном центре г. Кёльна

темы: ВЕЛИКОПОСТНЫЕ БОГОСЛУЖЕНИЯ
ИРМОЛОГИЧЕСКИЕ ГЛАСЫ

Во время съезда состоятся архиерейские богослужения.

Контакт: Валерий Кашляев , kachliaev@yandex.ru, тел: 02203/ 17143





Дармштадт - престолный праздник 04./17.07.19



ISSN 0930 - 9039